

# EUROPAPARLAMENTET

2004



2009

---

*Plenarhandling*

**A6-0486/2007**

29.11.2007

**\***

## **BETÄNKANDE**

om förslaget till rådets förordning om bildandet av ”det gemensamma företaget Eniac”  
(KOM(2007)0356 – C6-0275/2007 – 2007/0122(CNS))

Utskottet för industrifrågor, forskning och energi

Föredragande: Nikolaos Vakalis

### ***Teckenförklaring***

- \* Samrådsförfarandet  
*majoritet av de avgivna rösterna*
- \*\*I Samarbetsförfarandet (första behandlingen)  
*majoritet av de avgivna rösterna*
- \*\*II Samarbetsförfarandet (andra behandlingen)  
*majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten*  
*majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten*
- \*\*\* Samtyckesförfarandet  
*majoritet av parlamentets samtliga ledamöter utom i de fall som avses i artiklarna 105, 107, 161 och 300 i EG-fördraget och artikel 7 i EU-fördraget*
- \*\*\*I Medbeslutandeförfarandet (första behandlingen)  
*majoritet av de avgivna rösterna*
- \*\*\*II Medbeslutandeförfarandet (andra behandlingen)  
*majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten*  
*majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten*
- \*\*\*III Medbeslutandeförfarandet (tredje behandlingen)  
*majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna det gemensamma utkastet*

(Angivet förfarande baseras på den rättsliga grund som kommissionen föreslagit.)

### ***Ändringsförslag till lagtexter***

Parlamentets ändringar markeras med ***fetkursiv stil***. *Kursiv stil* används för att uppmärksamma berörda avdelningar på eventuella problem i texten. Kursivering används för att markera ord eller textavsnitt som det finns skäl att korrigera innan den slutliga texten produceras (exempelvis om en språkversion innehåller uppenbara fel eller saknar textavsnitt). Dessa förslag underställs berörda avdelningar för godkännande.

## INNEHÅLL

	<b>Sida</b>
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION.....	5
MOTIVERING .....	34
YTTRANDE FRÅN BUDGETUTSKOTTET .....	38
ÄRENDETS GÅNG .....	51



## FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om förslaget till rådets förordning om bildandet av ”det gemensamma företaget Eniac”  
(KOM(2007)0356 – C6-0275/2007 – 2007/0122(CNS))

(Samrådsförfarandet)

*Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

- med beaktande av kommissionens förslag till rådet (KOM(2007)0356),
  - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget<sup>1</sup> (budgetförordningen), särskilt artikel 185 i denna,
  - med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning<sup>2</sup> (IIA), särskilt punkt 47 i detta,
  - med beaktande av artiklarna 171 och 172 i EG-fördraget, i enlighet med vilka rådet har hört parlamentet (C6-0275/2007),
  - med beaktande av artikel 51 i arbetsordningen,
  - med beaktande av betänkandet från utskottet för industrifrågor, forskning och energi och yttrandet från budgetutskottet (A6-0486/2007).
1. Europaparlamentet godkänner kommissionens förslag såsom ändrat av parlamentet.
  2. Europaparlamentet anser att det referensbelopp som anges i lagstiftningsförslaget måste vara förenligt med taket för budgetrubrik 1a i den gällande fleråriga budgetramen 2007-2013 och med bestämmelserna i punkt 47 i det interinstitutionella avtalet (IIA) av den 17 maj 2006. Parlamentet noterar att eventuell finansiering efter 2013 bör bedömas i samband med förhandlingarna om nästa budgetram.
  3. Europaparlamentet erinrar om att budgetutskottets yttrande inte föregriper resultatet av det förfarande som tillämpas enligt punkt 47 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 som gäller för bildandet av det gemensamma företaget Eniac.
  4. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att ändra sitt förslag i överensstämmelse härmed i enlighet med artikel 250.2 i EG-fördraget.
  5. Rådet uppmanas att underrätta Europaparlamentet om rådet har för avsikt att avvika från den text som parlamentet har godkänt.

---

<sup>1</sup> EGT L 248, 16.9.2002, s. 1. Förordningen ändrad genom förordning (EG, Euratom) nr 1995/2006 (EGT L 390, 30.12.2006, s. 1).

<sup>2</sup> EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

6. Rådet uppmanas att på nytt höra Europaparlamentet om rådet har för avsikt att väsentligt ändra kommissionens förslag.
7. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att delge rådet och kommissionen parlamentets ståndpunkt.

---

Kommissionens förslag

---

---

Parlamentets ändringar

---

Ändringsförslag 1  
Skäl 8

(8) Det gemensamma teknikinitiativet för nanoelektronik bör leda till bildandet av varaktiga offentlig-privata partnerskap och främja och öka de privata och offentliga investeringarna i nanoelektronik i Europa, som för den här förordningens syften omfattar medlemsstaterna och länder som är associerade till sjunde ramprogrammet. Det gemensamma teknikinitiativet för nanoelektronik bör också leda till en effektiv samordning och samverkan när det gäller resurser och finansiering från ramprogrammet, industrin, nationella FoU-program och mellanstatliga FoU-program, vilket kommer att bidra till att stärka Europas framtida tillväxt, konkurrenskraft och hållbara utveckling. Slutligen bör syftet vara att främja ett samarbete mellan alla berörda parter, t.ex. industrin, nationella myndigheter, den akademiska världen och forskningscentrum, för att föra samman och fokusera forskningsinsatserna.

(8) Det gemensamma teknikinitiativet för nanoelektronik bör leda till bildandet av varaktiga offentlig-privata partnerskap och främja och öka de privata och offentliga investeringarna i nanoelektronik i Europa, som för den här förordningens syften omfattar medlemsstaterna och länder som är associerade till sjunde ramprogrammet. Det gemensamma teknikinitiativet för nanoelektronik bör också leda till en effektiv samordning och samverkan när det gäller resurser och finansiering från ramprogrammet, industrin, nationella FoU-program och mellanstatliga FoU-program, vilket kommer att bidra till att stärka Europas framtida tillväxt, konkurrenskraft och hållbara utveckling. Slutligen bör syftet vara att främja ett samarbete mellan alla berörda parter, t.ex. industrin, **även små och medelstora företag**, nationella myndigheter, den akademiska världen och forskningscentrum **genom** att föra samman och fokusera forskningsinsatserna.

*Motivering*

*Det är viktigt att de små och medelstora företagens roll beskrivs när syftet anges.*

Ändringsförslag 2  
Skäl 11

(11) Med tanke på ambitionsnivån och

(11) Med tanke på ambitionsnivån och

omfattningen på de fastställda målen för det gemensamma teknikinitiativet för nanoelektronik, de stora finansiella och tekniska resurser som behöver mobiliseras och behovet av effektiv samordning och samverkan när det gäller resurser och finansiering bör åtgärder vidtas av gemenskapen. Det är därför nödvändigt att bilda ett gemensamt företag (nedan kallat ”det gemensamma företaget Eniac”) enligt artikel 171 i fördraget som ett rättssubjekt med ansvar för genomförandet av det gemensamma teknikinitiativet för nanoelektronik. För att säkerställa en lämplig förvaltning av FoU-verksamhet som inleds under sjunde ramprogrammet bör det gemensamma företaget Eniac bildas för en period som avslutas den 31 december 2017 **och som kan förlängas.**

omfattningen på de fastställda målen för det gemensamma teknikinitiativet för nanoelektronik, de stora finansiella och tekniska resurser som behöver mobiliseras och behovet av effektiv samordning och samverkan när det gäller resurser och finansiering bör åtgärder vidtas av gemenskapen. Det är därför nödvändigt att bilda ett gemensamt företag (nedan kallat ”det gemensamma företaget Eniac”) enligt artikel 171 i fördraget som ett rättssubjekt med ansvar för genomförandet av det gemensamma teknikinitiativet för nanoelektronik. För att säkerställa en lämplig förvaltning av FoU-verksamhet som inleds under sjunde ramprogrammet bör det gemensamma företaget Eniac bildas för en period som avslutas den 31 december 2017. **Det bör säkerställas att de projekt som fortfarande pågår efter den sista ansökningsomgången 2013 genomförs, övervakas och finansieras fram till 2017.**

### Ändringsförslag 3 Skäl 12

(12) Det gemensamma företaget Eniac bör vara ett organ som bildas av gemenskapen och beslut om ansvarsfrihet för genomförandet av dess budget bör antas av Europaparlamentet, **på rådets rekommendation, med beaktande av de gemensamma teknikinitiativens särskilda egenskaper som beror på att de är offentlig-privata partnerskap och särskilt på att den privata sektorn bidrar till budgeten.**

(12) Det gemensamma företaget Eniac bör vara ett organ som bildas av gemenskapen och beslut om ansvarsfrihet för genomförandet av dess budget bör antas av Europaparlamentet, **med beaktande av en rekommendation från rådet.**

### Motivering

*I analogi med slutsatserna från trepartsmötet den 7 mars 2007 om det gemensamma företaget för Iter bör Europaparlamentet ges fullständigt och ovillkorligt ansvar för att besluta om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det gemensamma företaget Eniac.*

Ändringsförslag 4  
Skäl 12a (nytt)

*(12a) Alla gemenskapsintressenter och offentliga intressenter bör försöka se de möjligheter som de gemensamma teknikinitiativen erbjuder i form av nya mekanismer för att genomföra offentlig-privata partnerskap, och arbeta parallellt med privata intressenter för att finna en mer effektiv lösning för ansvarsfrihet för gemenskapens budget.*

*Motivering*

*För offentlig-privata partnerskap bör man finna ett snabbare sätt att bevilja ansvarsfrihet för gemenskapens budget. Att hitta sätt att arbeta tillsammans med partner från den privata sektorn bör därför uppmuntras så att dubbelarbete undviks när det gäller revisionen.*

Ändringsförslag 5  
Skäl 14

(14) Det gemensamma företaget Eniac bör uppnå sina mål genom att lägga samman resurser från offentlig och privat sektor för att stödja **FoU-verksamhet** i form av projekt. I detta syfte bör det gemensamma företaget Eniac kunna genomföra konkurrensbaserade ansökningsomgångar för projekt för att genomföra delar av forskningsagendan. FoU-verksamheten bör följa de grundläggande etiska principer som tillämpas inom sjunde ramprogrammet.

(14) Det gemensamma företaget Eniac bör uppnå sina mål genom att lägga samman resurser från offentlig och privat sektor för att stödja **FoU- och prototypverksamhet** i form av projekt. I detta syfte bör det gemensamma företaget Eniac kunna genomföra konkurrensbaserade ansökningsomgångar för projekt för att genomföra delar av forskningsagendan. FoU-verksamheten bör följa de grundläggande etiska principer som tillämpas inom sjunde ramprogrammet.

*Motivering*

*Europeiska små och medelstora företag som är aktiva inom utrustnings- och materialsegmentet i nanoelektronikindustrin behöver stöd för att kunna utveckla sina nya verktyg och program. Framför allt behöver de stöd för att skapa nätverk mellan de ledande tillverkarna av nanoelektronik i Europa. Detta kan underlättas om små och medelstora företag kan få tillgång till prototyper till låg kostnad.*



Ändringsförslag 6  
Skäl 22

(22) Eftersom det är nödvändigt att säkerställa **stabila anställningsvillkor och likabehandling av personal**, samt locka till sig specialiserad vetenskaplig och teknisk personal av högsta klass, **bör tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna ("tjänsteföreskrifterna") tillämpas på all personal som rekryteras av det gemensamma företaget Eniac.**

(22) Eftersom det är nödvändigt att säkerställa **att det gemensamma företaget Eniac kan driva en effektiv verksamhet**, samt locka till sig specialiserad vetenskaplig och teknisk personal av högsta klass, **får kommissionen, efter överenskommelse med det gemensamma företaget Eniacs styrelse, överflytta så många tjänstemän som behövs till det gemensamma företaget Eniac och kontraktsanställa övrig nödvändig personal, med beaktande av att personalkostnaderna bör hållas låga och att det gemensamma företaget Eniac ska byggas upp på kort tid.**

Ändringsförslag 7  
Skäl 26

(26) Det gemensamma företaget Eniac bör, **efter överenskommelse med kommissionen, anta en egen budgetförordning som tar hänsyn till särdragen i företagets verksamhet som framför allt har sin grund i behovet av att kombinera gemenskapsfinansiering och nationell finansiering för att stödja FoU-verksamhet på ett effektivt sätt och utan dröjsmål. Budgetförordningen bör bygga på principerna i kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 23 december 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget<sup>1</sup>.**

(26) **Budgetbestämmelserna för det gemensamma företaget Eniac får avvika från kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 23 december 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget<sup>1</sup>, endast om så krävs på grund av företagets specifika verksamhetsbehov, framför allt behovet av att kombinera gemenskapsfinansiering och nationell finansiering för att stödja FoU-verksamhet på ett effektivt sätt och utan dröjsmål. Bestämmelser som avviker från förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 bör endast antas efter överenskommelse med kommissionen. Budgetmyndigheten bör underrättas om alla sådana undantag.**

---

<sup>1</sup> EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

---

<sup>1</sup> EGT L 357, 31.12.2002, s. 72. **Rättelse i EGT L 2, 7.1.2003, s. 39.**

### Motivering

*Undantagen från förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 bör hållas till ett absolut minimum. Det gemensamma företaget måste visa att det inte råder några som helst tvivel om att ett sådant undantag är det enda sättet att garantera att det fungerar korrekt inom de gränser som anges i förordningen om dess bildande.*

### Ändringsförslag 8 Artikel 1, punkt 1

1. För genomförandet av det gemensamma teknikinitiativet för nanoelektronik bildas härmed ett gemensamt företag i den mening som avses i artikel 171 i fördraget (nedan kallat "det gemensamma företaget Eniac") för en period som avslutas den 31 december 2017. **Denna period kan förlängas genom en ändring av denna förordning.**

1. För genomförandet av det gemensamma teknikinitiativet för nanoelektronik bildas härmed ett gemensamt företag i den mening som avses i artikel 171 i fördraget (nedan kallat "det gemensamma företaget Eniac") för en period som avslutas den 31 december 2017. **Det ska säkerställas att de projekt som pågår efter den sista ansökningsomgången 2013 genomförs, övervakas och finansieras fram till 2017. Det gemensamma företaget Eniac är ett organ i den mening som avses i artikel 185 i budgetförordningen och punkt 47 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006.**

### Ändringsförslag 9 Artikel 2, led b

(b) Stödja den verksamhet som är nödvändig för att genomföra forskningsagendan (nedan kallad FoU-verksamhet), framför allt genom att bevilja finansiering för deltagare i utvalda projekt efter konkurrensbaserade ansökningsomgångar.

(b) Stödja den verksamhet som är nödvändig för att genomföra forskningsagendan (nedan kallad FoU-verksamhet), framför allt genom att bevilja finansiering för deltagare i utvalda projekt efter konkurrensbaserade ansökningsomgångar **för FoU- och prototypverksamhet.**

### Motivering

*Europeiska små och medelstora företag som är aktiva inom utrustnings- och materialsegmentet i nanoelektronikindustrin behöver stöd för att kunna utveckla sina nya verktyg och program. Framför allt behöver de stöd för att skapa nätverk mellan de ledande tillverkarna av nanoelektronik i Europa. Detta kan underlättas om små och medelstora företag kan få tillgång till prototyper till låg kostnad.*

### Ändringsförslag 10 Artikel 2, led c

(c) Främja ett offentlig-privat partnerskap som syftar till att mobilisera och förena insatser på gemenskapsnivå, nationell och privat nivå, öka de sammanlagda FoU-investeringarna på området nanoelektronik, **samt** främja samarbetet mellan den offentliga och privata sektorn.

(c) Främja ett offentlig-privat partnerskap som syftar till att mobilisera och förena insatser på gemenskapsnivå, nationell och privat nivå, öka de sammanlagda FoU-investeringarna på området nanoelektronik, främja samarbetet mellan den offentliga och privata sektorn **och skapa synergieffekter mellan intressenter i nanoelektronikindustrin, inklusive aktörer från näringslivet, små och medelstora företag och FoU-institut.**

### Motivering

*Europeiska små och medelstora företag som är aktiva inom utrustnings- och materialsegmentet i nanoelektronikindustrin behöver stöd för att kunna utveckla sina nya verktyg och program. Små och medelstora företag bör inte vara begränsade till sin traditionella underleverantörsroll, utan kunna framhäva sina viktigaste konkurrensfördelar genom att skapa synergieffekter med större företag och FoU-institut.*

### Ändringsförslag 11 Artikel 2, led d

**d) Säkerställa effektiviteten och varaktigheten för det gemensamma teknikinitiativet för nanoelektronik.**

**utgår**

### Motivering

*Detta kan inte anges som syfte på samma sätt som punkterna a, b, c och e. "Effektivitet" borde vara ett självklart mål, medan "varaktighet" inte bör vara det.*

Ändringsförslag 12  
Artikel 3, punkt 2, led b

**b) Alla länder, som inte är medlemmar i EU, kandidatländer eller associerade länder (nedan kallade tredjeländer), som bedriver FoU-politik eller har FoU-program på området nanoelektronik. utgår**

*Motivering*

*De gemensamma teknikinitiativen måste behålla fokus på Europa. De är utformade för att omvandla Europa till världsmästare på vissa områden. Att låta tredjeländer delta verkar inte passa in i resonemanget.*

Ändringsförslag 13  
Artikel 4, punkt 2, led b

b) Ett finansiellt bidrag från gemenskapen på upp till 10 miljoner euro.

b) Ett finansiellt bidrag från gemenskapen på upp till 10 miljoner euro, **som ska betalas i delbetalningar på upp till 1,5 miljoner euro per år eller på ett belopp motsvarande 50 % av bidraget från Aeneas, beroende på vilket belopp som är lägst. Delar av detta bidrag som inte utnyttjas under innevarande år ska göras tillgängliga för FoU-verksamheten efterföljande år.**

*Motivering*

*Avsikten med ändringsförslaget är att minska de löpande kostnaderna så mycket som möjligt och samtidigt öka resurserna för FoU-verksamhet så mycket som möjligt. Vi måste sända en tydlig signal om att de administrativa kostnaderna ska pressas och vågskålarna väga över mot FoU. Detta kan vi göra genom att ge mer flexibilitet när det gäller förvaltningen av Eniacs resurser.*

Ändringsförslag 14  
Artikel 4, punkt 3, led a

(a) Ett finansiellt bidrag från gemenskapen på upp till 440 miljoner euro för att finansiera projekt.

(a) Ett finansiellt bidrag från gemenskapen på upp till 440 miljoner euro för att finansiera projekt, **vilket kan ökas genom outnyttjade medel från gemenskapens bidrag till löpande kostnader, i enlighet**

*med punkt 2 b.*

Ändringsförslag 15  
Artikel 6, rubriken och punkt 1

**Budgetförordning**

1. Det gemensamma företaget Eniac *skall anta en egen budgetförordning som bygger på principerna i* förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002. *Den får avvika från den förordningen om detta är nödvändigt på grund av särdragen i det gemensamma företaget Eniacs verksamhet*, och efter överenskommelse med kommissionen.

**Budgetbestämmelser**

1. *Budgetbestämmelserna för* det gemensamma företaget Eniac *får avvika från* förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002, *endast om så krävs på grund av företagets specifika verksamhetsbehov* och efter överenskommelse med kommissionen. *Budgetmyndigheten ska underrättas om alla sådana undantag.*

*Motivering*

*Se ändringsförslag 5.*

Ändringsförslag 16  
Artikel 8, punkt 2a (ny)

*2a. Kommissionen får efter överenskommelse med styrelsen överflytta tjänstemän till det gemensamma företaget Eniac.*

Ändringsförslag 17  
Artikel 8, punkt 3

3. Styrelsen skall, i samförstånd med kommissionen, anta nödvändiga genomförandeåtgärder *i enlighet med artikel 110 i tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen* i Europeiska gemenskaperna och *anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna.*

3. Styrelsen skall, i samförstånd med kommissionen, anta nödvändiga genomförandeåtgärder *när det gäller överflyttning av tjänstemän* i Europeiska gemenskaperna och *deltagande medlemsstater samt anställning av övrig personal.*

Ändringsförslag 18  
Artikel 10, punkt 1a (ny)

***1a. Det gemensamma företaget Eniac ska vara ensamt ansvarigt för fullgörandet av sina åtaganden.***

*Motivering*

*Vissa viktiga klausuler från artikel 18 i stadgarna för det gemensamma företaget Eniac (bilagan) måste föras in för att undvika avvikelser mellan förordningens artiklar och stadgarna.*

Ändringsförslag 19  
Artikel 10, punkt 1b (ny)

***1b. Det gemensamma företaget Eniac ska inte ha ansvaret för att fullgöra sina medlemmars finansiella åtaganden. Det ska inte vara ansvarigt för eventuella Eniac-medlemsstater som inte fullgör åtaganden som uppstått genom ansökningsomgångar som utlysts av det gemensamma företaget Eniac.***

*Motivering*

*Vissa viktiga klausuler från artikel 18 i stadgarna för det gemensamma företaget Eniac (bilagan) måste föras in för att undvika avvikelser mellan förordningens artiklar och stadgarna.*

Ändringsförslag 20  
Artikel 10, punkt 1c (ny)

***1c. Medlemmarna är inte ansvariga för några av det gemensamma företaget Eniacs finansiella åtaganden. Medlemmarnas finansiella ansvar ska endast vara ett internt ansvar gentemot det gemensamma företaget Eniac, och begränsas till deras åtagande att bidra till resurserna enligt artikel 4.***

### Motivering

Vissa viktiga klausuler från artikel 18 i stadgarna för det gemensamma företaget Eniac (bilagan) måste föras in för att undvika avvikelser mellan förordningens artiklar och stadgarna.

#### Ändringsförslag 21 Artikel 12, punkt 2

2. Senast den **31 december 2010 och den 31 december 2015** skall kommissionen, med bistånd av oberoende experter, **göra preliminära utvärderingar** av det gemensamma företaget Eniac. Utvärderingen skall avse det gemensamma företaget Eniacs kvalitet och effektivitet och de framsteg som uppnåtts med hänsyn till fastställda mål. Kommissionen skall delge Europaparlamentet och rådet resultaten av denna utvärdering, åtföljda av egna anmärkningar.

2. Senast den **31 december 2011** skall kommissionen **lägga fram en preliminär utvärdering, som gjorts** med bistånd av oberoende experter, av det gemensamma företaget Eniac. Utvärderingen skall avse det gemensamma företaget Eniacs kvalitet och effektivitet och de framsteg som uppnåtts med hänsyn till fastställda mål. Kommissionen skall delge Europaparlamentet och rådet resultaten av denna utvärdering, åtföljda av egna anmärkningar. **Resultaten av utvärderingen ska beaktas och inriktningen på forskningsprogrammet ska anpassas, vid behov.**

#### Ändringsförslag 22 Artikel 12, punkt 4

4. Ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det gemensamma företaget Eniac skall beviljas av Europaparlamentet, **på rekommendation av rådet, i enlighet med det förfarande som fastställs i det gemensamma företaget Eniacs budgetförordning.**

4. Ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det gemensamma företaget Eniac skall beviljas av Europaparlamentet, **med beaktande av en rekommendation från rådet.**

### Motivering

Se ändringsförslag 4.

#### Ändringsförslag 23 Artikel 16

Kommissionen och Aeneas skall vidta alla

Kommissionen och Aeneas skall vidta alla

nödvändiga förberedande åtgärder för bildandet av det gemensamma företaget Eniac fram till det att dess organ kan bedriva sin verksamhet fullt ut.

nödvändiga förberedande åtgärder för bildandet av det gemensamma företaget Eniac fram till det att dess organ kan bedriva sin verksamhet fullt ut, **och ska se till att det gemensamma företaget Eniac kan bedriva sin verksamhet fullt ut senast tre månader efter denna förordnings ikraftträdande.**

#### *Motiverig*

*Det är nödvändigt att göra kommissionen ansvarig för att bilda Eniac senast tre månader efter förordningens ikraftträdande. Detta är mycket viktigt för den privata sektorn som har förbundit sig att delta i projektet.*

#### Ändringsförslag 24 Artikel 17

Ett värdskapsavtal skall ingås mellan det gemensamma företaget Eniac och Belgien beträffande kontorsutrymmen, privilegier och immunitet samt annat stöd som Belgien skall ge det gemensamma företaget Eniac.

Ett värdskapsavtal skall ingås mellan det gemensamma företaget Eniac och Belgien beträffande **hjälp när det gäller** kontorsutrymmen, privilegier och immunitet samt annat stöd som Belgien skall ge det gemensamma företaget Eniac.

#### *Motivering*

*Det bör tydligt föreskrivas att värdlandet för ett gemenskapsorgan eller motsvarande förväntas ge det finansiella och övriga bistånd som krävs för att underlätta gemenskapsorganets bildande och drift.*

#### Ändringsförslag 25 Artikel 18

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning.

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning. **Den upphör att gälla den 31 december 2017.**

#### *Motivering*

*Det behövs ett tydligt slutdatum för Eniac. Det bör vara klart för alla deltagare att instrumentet har ett strikt slutdatum och att resultat måste uppnås inom den givna tidsfristen. Eniac är inte något permanent. Det behövs nämligen inte mer än tio år för en innovationscykel.*



Ändringsförslag 26  
Bilagan, Artikel 1, punkt 3, stycke 1

3. Det gemensamma företaget Eniac skall, från och med offentliggörandet av dessa stadgar i Europeiska unionens officiella tidning, bildas för en period fram till och med den 31 december 2017.

3. Det gemensamma företaget Eniac skall, från och med offentliggörandet av dessa stadgar i Europeiska unionens officiella tidning, bildas för en period fram till och med den 31 december 2017. **Det ska säkerställas att de projekt som fortfarande pågår efter den sista ansökningsomgången 2013 genomförs, övervakas och finansieras fram till 2017.**

Ändringsförslag 27  
Bilagan, Artikel 1, punkt 5a (ny)

**5a. Det gemensamma företaget Eniac är ett organ i den mening som avses i artikel 185 i budgetförordningen och punkt 47 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006.**

Ändringsförslag 28  
Bilagan, Artikel 1, punkt 4

**4. Denna period får förlängas genom utgår  
ändring av dessa stadgar i enlighet med  
bestämmelserna i artikel 22, med  
beaktande av de framsteg som gjorts för  
att uppnå målen för det gemensamma  
företaget Eniac och under förutsättning  
att den ekonomiska bärkraftigheten har  
säkerställts.**

*Motivering*

*Det behövs ett tydligt slutdatum för Eniac. Det bör vara klart för att deltagare att instrumentet har ett strikt slutdatum och att resultat måste uppnås inom den givna tidsfristen. Eniac är inte något permanent. Det behövs nämligen inte mer än tio år för en innovationscykel.*

Ändringsförslag 29  
Bilagan, Artikel 2, punkt 1, led c

(c) Främja ett offentlig-privat partnerskap som syftar till att mobilisera och förena insatser på gemenskapsnivå, nationell och privat nivå, öka de sammanlagda FoU-investeringarna på området nanoelektronik, samt främja samarbetet mellan den offentliga och privata sektorn.

(c) Främja ett offentlig-privat partnerskap som syftar till att mobilisera och förena insatser på gemenskapsnivå, nationell och privat nivå, öka de sammanlagda FoU-investeringarna på området nanoelektronik, främja samarbetet mellan den offentliga och privata sektorn **och skapa synergieffekter mellan intressenter i nanoelektronikindustrin, inklusive aktörer från näringslivet, små och medelstora företag och FoU-institut.**

*Motivering*

*Europeiska små och medelstora företag som är aktiva inom utrustnings- och materialsegmentet i nanoelektronikindustrin behöver stöd för att kunna utveckla sina nya verktyg och program. Små och medelstora företag bör inte vara begränsade till sin traditionella underleverantörsroll utan kunna framhäva sina huvudsakliga konkurrensfördelar genom att skapa synergieffekter med större företag och FoU-institut.*

Ändringsförslag 30  
Bilagan, Artikel 2, punkt 1, led d

**(d) Säkerställa effektiviteten och varaktigheten för det gemensamma teknikinitiativet för nanoelektronik.**

**utgår**

*Motivering*

*Detta kan inte anges som syfte på samma sätt som punkterna a, b, c och e. "Effektivitet" borde vara ett självklart mål, medan "varaktighet" inte bör vara det.*

Ändringsförslag 31  
Bilagan, Artikel 2, punkt 2, led ea (nytt)

**(ea) Att säkerställa att små och medelstora företag deltar så att minst 15 % av den tillgängliga finansieringen beviljas små och medelstora företag.**

Ändringsförslag 32  
Bilagan, Artikel 2, punkt 2, led g

(g) Att hantera kommunikationen och spridningen av information om Eniacs verksamhet, med förbehåll för eventuella sekretesskrav.

(g) Att hantera kommunikationen och spridningen av information om Eniacs verksamhet, med förbehåll för eventuella sekretesskrav **och med särskild betoning på kommunikation och spridning till små och medelstora företag och forskningscentrum.**

*Motivering*

*Små och medelstora företag har mest begränsade resurser för att delta i initiativet, men å andra sidan har de den största potentialen för att tillvarata innovationer och följa upp Eniacs FoU-processer. De bör få stöd att delta i processen.*

Ändringsförslag 33  
Bilagan, Artikel 2, punkt 2, led h

(h) Att offentliggöra information om projekten, inbegripet namnen på deltagarna och storleken på det gemensamma företaget Eniacs ekonomiska bidrag.

(h) Att offentliggöra information om projekten, inbegripet namnen på deltagarna och storleken på det gemensamma företaget Eniacs ekonomiska bidrag **per deltagare samt information om små och medelstora företags deltagande.**

Ändringsförslag 34  
Bilagan, Artikel 3, punkt 2, led b

**(b) Alla länder, som inte är medlemmar i EU, kandidatländer eller associerade länder (nedan kallade tredjeländer), som bedriver FoU-politik eller har FoU-program på området nanoelektronik. utgår**

*Motivering*

*De gemensamma teknikinitiativen måste behålla fokus på Europa. De är utformade för att omvandla Europa till världsmästare på vissa områden. Att låta tredjeländer delta verkar inte passa in i resonemanget.*

Ändringsförslag 35  
Bilagan, Artikel 4, punkt 3

**3. Styrelsen skall överväga alla ansökningar från tredjeländer om medlemskap i det gemensamma företaget Eniac och överlämna en rekommendation till kommissionen. Kommissionen får föreslå ändringar till denna förordning i samband med det tredjelandets tillträde, under förutsättning att förhandlingar har avslutats framgångsrikt med det gemensamma företaget Eniac.**

**utgår**

*Motivering*

*De gemensamma teknikinitiativen måste behålla fokus på Europa. De är utformade för att omvandla Europa till världsmästare på vissa områden. Att låta tredjeländer delta verkar inte passa in i resonemanget.*

Ändringsförslag 36  
Bilagan, Artikel 4, punkt 4

4. Styrelsen skall fatta beslut om tillträde för alla andra rättssubjekt **eller utfärda rekommendationer om tillträde för tredjeländer** med beaktande av den sökandes relevans och potentiella mervärde när det gäller att uppnå målen för det gemensamma företaget Eniac.

4. Styrelsen skall fatta beslut om tillträde för alla andra rättssubjekt med beaktande av den sökandes relevans och potentiella mervärde när det gäller att uppnå målen för det gemensamma företaget Eniac.

*Motivering*

*De gemensamma teknikinitiativen måste behålla fokus på Europa. De är utformade för att omvandla Europa till världsmästare på vissa områden. Att låta tredjeländer delta verkar inte passa in i resonemanget.*

Ändringsförslag 37  
Bilagan, Artikel 4, punkt 5

5. Alla medlemsstater kan träda ur det gemensamma företaget Eniac. Utträdet skall träda i kraft och vara oåterkalleligt sex månader efter anmälan till de övriga medlemmarna, varefter den före detta medlemmen skall befrias från alla skyldigheter andra än de som redan **existerade** innan **det** trädde ur det

5. Alla medlemsstater kan träda ur det gemensamma företaget Eniac. Utträdet skall träda i kraft och vara oåterkalleligt sex månader efter anmälan till de övriga medlemmarna, varefter den före detta medlemmen skall befrias från alla skyldigheter andra än de som redan **omfattas av beslut som fattats av det**

gemensamma företaget.

**gemensamma företaget Eniac i enlighet med dessa stadgar** innan medlemmen trädde ur det gemensamma företaget.

#### *Motivering*

*Bestämmelsen om att befria utträdande medlemmar från skyldigheter är inte tydlig. Genom ändringsförslaget görs det klart att medlemmarnas tydliga åtagande att bidra till de löpande kostnaderna enligt artikel 10.4 inte är en existerande skyldighet som skulle undantas från befrielsen från skyldigheter.*

#### Ändringsförslag 38 Bilagan, Artikel 6, punkt 1, led g

(g) Besluten skall fattas med en majoritet av minst 75 % av rösterna såvida inte annat uttryckligen anges i dessa stadgar. Gemenskapen skall ha vetorätt när det gäller alla beslut som fattas av denna styrelse och som avser användningen av dess ekonomiska bidrag, metoden för att bedöma bidrag in natura, eventuella ändringar av dessa stadgar och det gemensamma företaget Eniacs **budgetförordning**.

(g) Besluten skall fattas med en majoritet av minst 75 % av rösterna såvida inte annat uttryckligen anges i dessa stadgar. Gemenskapen skall ha vetorätt när det gäller alla beslut som fattas av denna styrelse och som avser användningen av dess ekonomiska bidrag, metoden för att bedöma bidrag in natura, eventuella ändringar av dessa stadgar och det gemensamma företaget Eniacs **budgetbestämmelser**.

#### *Motivering*

*Se ändringsförslag 5.*

#### Ändringsförslag 39 Bilagan, Artikel 6, punkt 2, led c

(c) godkänna det gemensamma företaget Eniacs **budgetförordning** i enlighet med artikel 12 i dessa stadgar,

(c) godkänna det gemensamma företaget Eniacs **budgetbestämmelser** i enlighet med artikel 12 i dessa stadgar, **efter samråd med kommissionen**,

#### *Motivering*

*Se ändringsförslag 5.*

#### Ändringsförslag 40 Bilagan, Artikel 7, punkt 1, led fa (nytt)

**(fa) De offentliga deltagarnas råd kan låta andra medlemsstater som inte är medlemsstater i Eniac delta i verksamheten som observatörer.**

#### Motivering

Medlemsstater som inte är medlemmar i det gemensamma företaget Eniac bör få möjlighet att delta i Eniacs verksamhet. Denna möjlighet kan väcka intresse för ett slutligt deltagande i detta europeiska initiativ. Under alla omständigheter måste vi hålla medlemsstater som inte är Eniac-medlemmar informerade om ny teknisk utveckling på området och potentiella samhällliga tillämpningar i framtiden, så att den nationella politiken kan förberedas på lämpligt sätt och i god tid.

#### Ändringsförslag 41 Bilagan, Artikel 7, punkt 3, led b

(b) De offentliga deltagarnas råd skall välja sin ordförande.

(b) De offentliga deltagarnas råd skall välja sin ordförande **vartannat år.**

#### Ändringsförslag 42 Bilagan, Artikel 9, punkt 2

2. Den verkställande direktören skall utnämnas av styrelsen på grundval av en förteckning över kandidater som kommissionen lagt fram **och** för en period på högst tre år. Efter en utvärdering av den verkställande direktörens arbete kan styrelsen förlänga dennes mandattid **en gång** för en ytterligare period på högst **fyra år.**

2. Den verkställande direktören skall utnämnas av styrelsen på grundval av en förteckning över kandidater som kommissionen lagt fram, **efter att en uppmaning till intresseanmälan offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning, på Internet och i pressen i Europeiska unionens alla medlemsstater,** för en period på högst tre år. Efter en utvärdering av den verkställande direktörens arbete kan styrelsen förlänga dennes mandattid för en ytterligare period på högst **tre år; efter denna period ska en uppmaning till intresseanmälan offentliggöras på samma sätt.**

#### Motivering

Avsikten med ändringsförslaget är att öka insynen och främja högre effektivitet inom Eniacs verksamhet. Den verkställande direktören bör kunna sitta på sin post så länge att hans eller hennes insats kan utvärderas och mandattiden förnyas om han eller hon visat sig kompetent. I

*slutet av mandattiden bör ett öppet förfarande anordnas som den sittande direktören av princip inte bör uteslutas ifrån.*

Ändringsförslag 43  
Bilagan, Artikel 9, punkt 3, led k

(k) I förekommande fall genomföra granskningar av räkenskaper hos projektdeltagare, antingen direkt eller genom de nationella myndigheterna, i enlighet med det gemensamma företaget Eniacs ***budgetförordning***.

(k) I förekommande fall genomföra granskningar av räkenskaper hos projektdeltagare, antingen direkt eller genom de nationella myndigheterna, i enlighet med det gemensamma företaget Eniacs ***budgetbestämmelser***.

*Motivering*

*Se ändringsförslag 5.*

Ändringsförslag 44  
Bilagan, Artikel 9, punkt 4, led f

(f) administrera anbudsförfaranden avseende det gemensamma företaget Eniacs behov av varor och tjänster i enlighet med det gemensamma företagets ***budgetförordning***.

(f) administrera anbudsförfaranden avseende det gemensamma företaget Eniacs behov av varor och tjänster i enlighet med det gemensamma företagets ***budgetbestämmelser***.

*Motivering*

*Se ändringsförslag 5.*

Ändringsförslag 45  
Bilagan, Artikel 9, punkt 5

5. Det gemensamma företaget Eniac får ingå avtal med externa tjänsteleverantörer för sekretariatets icke-ekonomiska uppgifter. Sådana avtal skall upprättas i enlighet med bestämmelserna i det gemensamma företaget Eniacs ***budgetförordning***.

5. Det gemensamma företaget Eniac får ingå avtal med externa tjänsteleverantörer för sekretariatets icke-ekonomiska uppgifter. Sådana avtal skall upprättas i enlighet med bestämmelserna i det gemensamma företaget Eniacs ***budgetbestämmelser***.

*Motivering*

*Se ändringsförslag 5.*

Ändringsförslag 46  
Bilagan, Artikel 10, punkt 5, led c

(c) Bidrag in natura *från FoU-organisationer som deltar i projekt och som motsvarar deras andel av de kostnader som krävs för att genomföra projekten. Deras samlade bidrag under det gemensamma företaget Eniacs varaktighet skall minst motsvara bidraget från de offentliga deltagarna.*

(c) Bidrag in natura *ska omfattas av en utvärdering av deras värde och relevans för det gemensamma företaget Eniacs verksamhet, och godkännas av styrelsen. Förfarandet för utvärdering av bidrag in natura ska beslutas av styrelsen och baseras på följande principer:*

– *Det övergripande förfarandet ska grundas på sjunde ramprogrammets regler, där in natura-bidrag i projekt bedöms på översynsnivå.*

– *Genomförandebestämmelserna för det gemensamma företaget Eniacs budgetbestämmelser ska användas som riktlinje.*

– *Alla ytterligare frågor täcks av internationell redovisningsstandard.*

– *Bidragen ska bedömas i överensstämmelse med de kostnader som är allmänt accepterade på marknaden i fråga (artikel 172.2 b i budgetförordningen).*

*Kontroll ska genomföras av en oberoende revisor.*

Ändringsförslag 47  
Bilagan, Artikel 10, punkt 7

7. Om någon av det gemensamma företaget Eniacs medlemmar skulle försumma sina åtaganden när det gäller dess avtalade ekonomiska bidrag till det gemensamma företaget Eniac, skall den verkställande direktören sammankalla ett styrelsemöte i syfte att besluta om *de övriga medlemmarna skall dra in* den berörda medlemmens medlemskap eller om någon annan åtgärd skall vidtas till dess att

7. Om någon av det gemensamma företaget Eniacs medlemmar skulle försumma sina åtaganden när det gäller dess avtalade ekonomiska bidrag till det gemensamma företaget Eniac, skall den verkställande direktören *underrätta denna medlem om detta och fastställa en rimlig tidsfrist för att åtgärda försummelsen. Om försummelsen inte har åtgärdats inom denna tidsfrist ska den verkställande*



medlemmen har fullgjort sitt åtagande.

**direktören** sammankalla ett styrelsemöte i syfte att besluta om den berörda medlemmens medlemskap **ska dras in** eller om någon annan åtgärd skall vidtas till dess att medlemmen har fullgjort sitt åtagande.

#### Motivering

*Denna möjlighet måste finnas för att undvika konflikter.*

Ändringsförslag 48  
Bilagan, Artikel 12

#### **Budgetförordning**

1. **Budgetförordningen** för det gemensamma företaget Eniac skall antas av styrelsen.

2. **Budgetförordningen skall bygga på principerna i rambudgetförordningen<sup>1</sup> och skall innehålla bestämmelser för planeringen och genomförandet av budgeten** för det gemensamma företaget Eniac. **Budgetförordningen** får avvika från **rambudgetförordningen om detta är nödvändigt** på grund av **särdragen i det gemensamma företaget Eniacs verksamhet**, och efter överenskommelse med kommissionen.

3. Beslut om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det gemensamma företaget Eniac skall antas av Europaparlamentet, **på rådets rekommendation, i enlighet med ett förfarande som skall fastställas i budgetförordningen för det gemensamma företaget Eniac.**

#### **Budgetbestämmelser**

1. **Budgetbestämmelser** för det gemensamma företaget Eniac skall antas av styrelsen **efter samråd med kommissionen.**

2. **Budgetbestämmelserna** för det gemensamma företaget Eniac får avvika från **förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002, endast om så krävs** på grund av **företagets specifika verksamhetsbehov** och efter överenskommelse med kommissionen. **Budgetmyndigheten ska underrättas om alla sådana undantag.**

3. Beslut om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det gemensamma företaget Eniac skall antas av Europaparlamentet, **med beaktande av en rekommendation från rådet.**

#### Motivering

*Se ändringsförslag 5.*

Ändringsförslag 49  
Bilagan, Artikel 13, punkt 1

1. Den fleråriga strategiska planen skall innehålla strategin och planerna för hur målen för det gemensamma företaget Eniac skall uppnås, inbegripet forskningsagendan.

1. Den fleråriga strategiska planen skall innehålla strategin och planerna för hur målen för det gemensamma företaget Eniac skall uppnås, inbegripet forskningsagendan. **När den fleråriga strategiska planen har godkänts av styrelsen ska den offentliggöras.**

*Motivering*

*Den fleråriga strategiska planen, som beskriver vilken verksamhet som planeras för de kommande åren, är ytterst viktig för potentiella framtida deltagare.*

Ändringsförslag 50  
Bilagan, Artikel 13, punkt 2

2. Det årliga arbetsprogrammet skall innehålla en beskrivning av omfattningen av och budgeten för de ansökningsomgångar som krävs för att genomföra forskningsagendan ett givet år.

2. Det årliga arbetsprogrammet skall innehålla en beskrivning av omfattningen av och budgeten för de ansökningsomgångar som krävs för att genomföra forskningsagendan ett givet år. **När det årliga arbetsprogrammet har godkänts av styrelsen ska det offentliggöras.**

*Motivering*

*Det är överflödigt att understryka hur viktigt det årliga arbetsprogrammet är för potentiella framtida deltagare.*

Ändringsförslag 51  
Bilagan, Artikel 13, punkt 3

3. Den årliga genomförandeplanen skall innehålla planen för hur all verksamhet inom ramen för det gemensamma företaget Eniac skall bedrivas ett givet år, inklusive planerade ansökningsomgångar och åtgärder som behöver genomföras genom anbudsförfaranden. Den verkställande direktören skall lägga fram den årliga genomförandeplanen för styrelsen

3. Den årliga genomförandeplanen skall innehålla planen för hur all verksamhet inom ramen för det gemensamma företaget Eniac skall bedrivas ett givet år, inklusive planerade ansökningsomgångar och åtgärder som behöver genomföras genom anbudsförfaranden. Den verkställande direktören skall lägga fram den årliga genomförandeplanen för styrelsen

tillsammans med den årliga budgetplanen.

tillsammans med den årliga budgetplanen.  
***När den årliga genomförandeplanen har godkänts av styrelsen ska den offentliggöras.***

#### *Motivering*

*För information och öppenhet om Eniacs genomförandeåtgärder.*

#### Ändringsförslag 52 Bilagan, Artikel 13, punkt 5, stycke 2

Den årliga verksamhetsrapporten skall läggas fram av den verkställande direktören tillsammans med årsräkenskaperna och balansräkningen.

Den årliga verksamhetsrapporten skall läggas fram av den verkställande direktören tillsammans med årsräkenskaperna och balansräkningen. ***I den årliga verksamhetsrapporten ska de små och medelstora företagens deltagande i det gemensamma företaget Eniac och i FoU-verksamheten fastställas.***

#### *Motivering*

*Detta är en viktig aspekt som kan leda till att fler små och medelstora företag deltar.*

#### Ändringsförslag 53 Bilagan, Artikel 13, punkt 6

6. Inom två månader från utgången av varje räkenskapsår skall det gemensamma företagets preliminära räkenskaper överlämnas till kommissionen och Europeiska gemenskapernas revisionsrätt (nedan kallad ”revisionsrätten”). Revisionsrätten skall senast den 15 juni efter varje budgetårs slut meddela sina iakttagelser i fråga om det gemensamma företagets preliminära årsräkenskaper.

6. Inom två månader från utgången av varje räkenskapsår skall det gemensamma företagets preliminära räkenskaper överlämnas till kommissionen och Europeiska gemenskapernas revisionsrätt (nedan kallad ”revisionsrätten”) ***samt till budgetmyndigheten.*** Revisionsrätten skall senast den 15 juni efter varje budgetårs slut meddela sina iakttagelser i fråga om det gemensamma företagets preliminära årsräkenskaper.

#### *Motivering*

*Räkenskaper och balansräkningar ska i informationssyfte sändas till budgetmyndighetens två grenar.*

Ändringsförslag 54  
Bilagan, Artikel 14, punkt 3

3. För att främja genomförandet av projekt och tilldelningen av offentliga medel skall det gemensamma företaget Eniac ingå administrativa överenskommelser med de nationella enheter som utsetts av Eniac medlemsstater för detta syfte, i enlighet med ***budgetförordningen*** för det gemensamma företaget Eniac.

3. För att främja genomförandet av projekt och tilldelningen av offentliga medel skall det gemensamma företaget Eniac ingå administrativa överenskommelser med de nationella enheter som utsetts av Eniac medlemsstater för detta syfte, i enlighet med ***budgetbestämmelserna*** för det gemensamma företaget Eniac.

*Motivering*

*Se ändringsförslag 5.*

Ändringsförslag 55  
Bilagan, Artikel 15, punkt 4, led a

(a) Ansökningsomgångar som utlyses av det gemensamma företaget Eniac skall vara öppna för deltagare med säte i Eniacs medlemsstater och i varje annan medlemsstat i Europeiska unionen eller associerat land.

(a) Ansökningsomgångar som utlyses av det gemensamma företaget Eniac skall vara öppna för deltagare med säte i Eniacs medlemsstater och i varje annan medlemsstat i Europeiska unionen eller associerat land. ***Ansökningsomgångarna ska i största möjliga utsträckning offentliggöras, även på Internet och i pressen i Europeiska unionens alla medlemsstater.***

*Motivering*

*Detta är för att främja ett öppet och brett deltagande i Eniacs FoU-verksamhet.*

Ändringsförslag 56  
Bilagan, Artikel 17, punkt 1

1. Personalresurserna skall fastställas i den tjänsteförteckning som fastställs i den årliga budgetplanen.

1. Personalresurserna skall fastställas i den tjänsteförteckning som fastställs i den årliga budgetplanen ***och som kommissionen ska vidarebefordra till Europaparlamentet och rådet tillsammans med det preliminära förslaget till***

## **Europeiska unionens budget.**

### *Motivering*

*I likhet med vad som gäller för befintliga gemensamma företag bör tjänsteförteckningen för det gemensamma företaget Eniac offentliggöras av kommissionen tillsammans med det preliminära budgetförslaget.*

### Ändringsförslag 57

#### Bilagan, Artikel 17, punkt 2

2. Personalen vid det gemensamma företaget Eniac skall vara tillfälligt anställda och kontraktsanställda med tidsbegränsade kontrakt som kan förlängas **en gång** upp till en sammanlagd anställningsperiod på högst **sju år**.

2. Personalen vid det gemensamma företaget Eniac skall vara tillfälligt anställda och kontraktsanställda med tidsbegränsade kontrakt som kan förlängas **två gånger** upp till en sammanlagd anställningsperiod på högst **tio år**.  
**Dessutom kan kommissionen efter överenskommelse med styrelsen överflytta tjänstemän till det gemensamma företaget Eniac.**

### *Motivering*

*Eniacs organisation bör bara lätt och flexibel. Att välja att organisera Eniac som ett gemenskapsorgan utesluter inte en mer flexibel, snabbare och billigare rekryteringsprocess. Detta ändringsförslag ska göra det möjligt för Eniac att börja sin verksamhet omedelbart. Att följa de förfaranden som anges i tjänsteföreskrifterna betyder oundvikliga förseningar. Personal som visat sig kompetent bör fortsätta vara anställda till slutet av 2017, eftersom det inte är effektivt att anställa ny personal för den korta återstående perioden.*

### Ändringsförslag 58

#### Bilagan, Artikel 21, punkt 5

5. När alla fysiska tillgångar har återlämnats enligt punkt 4 skall eventuella ytterligare tillgångar användas för att täcka det gemensamma företaget Eniacs skulder och likvidationskostnaderna. Eventuella överskott **eller underskott** skall fördelas mellan **eller täckas av** de medlemmar som ingår i företaget vid tidpunkten för likvidationen i proportion till deras faktiska bidrag till det gemensamma företaget Eniac.

5. När alla fysiska tillgångar har återlämnats enligt punkt 4 skall eventuella ytterligare tillgångar användas för att täcka det gemensamma företaget Eniacs skulder och likvidationskostnaderna. Eventuella överskott skall fördelas mellan de medlemmar som ingår i företaget vid tidpunkten för likvidationen i proportion till deras faktiska bidrag till det gemensamma företaget Eniac.

### Motivering

Hänvisningen till "underskott" bör utgå, eftersom detta skulle innebära att medlemmarna i det gemensamma företaget Eniac är ansvariga vilket strider mot artikel 18.6 i stadgarna och artikel 10 i förordningen.

#### Ändringsförslag 59 Bilagan, Artikel 22, punkt 3

3. Förslag till ändring av stadgarna skall godkännas av styrelsen enligt bestämmelserna i artikel 6 och överlämnas till kommissionen för beslut.

3. Förslag till ändring av stadgarna skall godkännas av styrelsen enligt bestämmelserna i artikel 6 och överlämnas till kommissionen för beslut **efter samråd med Europaparlamentet.**

### Motivering

Samråd med Europaparlamentet bör äga rum när det gäller alla större ändringar av det gemensamma företags stadgar.

#### Ändringsförslag 60 Bilagan, Artikel 23, punkt 2, led a

(a) information: ritningar, specifikationer, fotografier, prover, modeller, processer, förfaranden, anvisningar, programvara, rapporter, underlag eller andra former av teknisk och/eller kommersiell information, know-how, data eller dokument av alla slag, inklusive muntlig information, **som inte omfattas av** immaterialrättsligt skydd.

(a) information: ritningar, specifikationer, fotografier, prover, modeller, processer, förfaranden, anvisningar, programvara, rapporter, underlag eller andra former av teknisk och/eller kommersiell information, know-how, data eller dokument av alla slag, inklusive muntlig information, **annan än** immaterialrättsligt skydd.

### Motivering

Utan strykningen kan definitionen bli otydlig eftersom mycket "information" kan omfattas av immaterialrättsligt skydd.

#### Ändringsförslag 61 Bilagan, Artikel 23, punkt 2, led i

(i) tillträdesrätt: icke-exklusiva licenser och användarrättigheter till förgrund och bakgrund, utom rätten att upplåta underlicens, såvida inget annat har avtalats

(i) tillträdesrätt: icke-exklusiva licenser och användarrättigheter till förgrund och bakgrund **som beviljas enligt projektavtalen**, utom rätten att upplåta

i projektavtalet.

underlicens, såvida inget annat har avtalats i projektavtalet.

#### *Motivering*

*Tillträdesrätterna bör beviljas enligt projektavtalen där villkor och även policyn för immateriella rättigheter för respektive projekt fastställs. Avtalet bör endast avse policyn för immateriella rättigheter och stadga att projektdeltagarna är skyldiga att ingå immaterialrättsliga avtal som är förenliga med denna policy.*

#### Ändringsförslag 62 Bilagan, Artikel 23, punkt 3.2.1

3.2.1 Projektdeltagare i samma projekt skall sluta ett projektavtal med varandra som bl.a. skall reglera den tillträdesrätt som skall ges enligt denna artikel. Projektdeltagarna får definiera den bakgrund som är nödvändig för projektet, och vid behov avtala om att utesluta viss bakgrund.

3.2.1 Projektdeltagare i samma projekt skall sluta ett projektavtal med varandra som bl.a. skall reglera den tillträdesrätt som skall ges enligt denna artikel. **Projektdeltagarna får bevilja bredare tillträdesrätter än vad som krävs enligt denna artikel.** Projektdeltagarna får definiera den bakgrund som är nödvändig för projektet, och vid behov avtala om att utesluta viss bakgrund.

#### *Motivering*

*De tillträdesrätter som beviljas enligt denna artikel bör alltid beviljas, men det ska stå projektdeltagarna fritt att bevilja bredare tillträdesrätter om de så önskar.*

#### Ändringsförslag 63 Bilagan, Artikel 23, punkt 3.2.4

3.2.4 Deltagare i samma projekt skall ha tillträdesrätt till bakgrund om detta är nödvändigt för användningen av deras egen förgrund i det projektet, förutsatt att ägaren till bakgrunden har rätt att ge sådan tillträdesrätt. Denna tillträdesrätt skall vara icke-exklusiv och ges på rättvisa, rimliga och icke-diskriminerande villkor.

3.2.4 Deltagare i samma projekt skall ha tillträdesrätt till bakgrund om detta är nödvändigt för användningen av deras egen förgrund i det projektet, förutsatt att ägaren till bakgrunden har rätt att ge sådan tillträdesrätt. Denna tillträdesrätt skall vara icke-exklusiv och **kan inte överlåtas samt ska** ges på rättvisa, rimliga och icke-diskriminerande villkor.

### Motivering

Tillägget görs för att undvika att denna klausul tolkas som att överlåtbara tillträdesrätter kan beviljas, eftersom formuleringen skiljer sig från den i punkt 3.2.3.

#### Ändringsförslag 64 Bilagan, Artikel 23, punkt 3.3.1

3.3.1 Om förgrund kan utnyttjas på ett vinstgivande sätt skall ägaren i) se till att förgrunden skyddas på ett lämpligt och effektivt sätt, med vederbörlig hänsyn tagen till sina berättigade intressen, särskilt kommersiella intressen, och till övriga berörda projektdeltagares intressen **och ii) använda förgrunden eller säkerställa att den används.**

3.3.1 Om förgrund kan utnyttjas på ett vinstgivande sätt skall ägaren i) se till att förgrunden skyddas på ett lämpligt och effektivt sätt, **och ii) använda den, eller licensera dess användning, avgiftsfritt eller på rättvisa, rimliga och icke-diskriminerande villkor**, med vederbörlig hänsyn tagen till sina berättigade intressen, särskilt kommersiella intressen, och till övriga berörda projektdeltagares intressen.

### Motivering

*Det är inte möjligt att säkerställa att något används, men en skyldighet att ge licens (med förbehåll för berättigade intressen) åt den som önskar kan införas. "Särskilt kommersiella intressen" bör avse både den part som äger förgrunden och övriga deltagare i projektet.*

#### Ändringsförslag 65 Bilagan, Artikel 23, punkt 3.4.1

3.4.1 Om en deltagare överför äganderätt till förgrund, skall vederbörande låta sina skyldigheter avseende denna förgrund övergå på den övertagande parten, inbegripet skyldigheten att låta dessa skyldigheter övergå på en eventuell senare övertagande part. Detta gäller även för skyldigheterna avseende rörande tillträdesrätt, spridning och användning.

3.4.1 Om en deltagare överför äganderätt till förgrund, skall vederbörande låta sina skyldigheter avseende denna förgrund övergå på den övertagande parten, inbegripet skyldigheten att låta dessa skyldigheter övergå på en eventuell senare övertagande part. Detta gäller även för skyldigheterna avseende rörande tillträdesrätt, spridning och användning. **Vid en sådan överföring skall den berörda deltagaren i förväg meddela de övriga deltagarna i samma projekt den övertagande partens namn och kontaktinformation.**



## Motivering

Artikel 3.4.1 innehåller redan ett krav på att eventuella överföringar ska ske med förbehåll för skyldigheter i samband med tillträdesrätter, så artikel 3.4.2 bör utgå. Den bör även utgå eftersom bestämmelsen innebär krångel för industrin. Ändringsförslaget stärker avsevärt reglerna om meddelandeskyldighet enligt artikel 3.4.2 samtidigt som man undviker ett förfarande som kan vara krångligt för industrin.

## Ändringsförslag 66 Bilagan, Artikel 23, punkt 3.4.2

**3.4.2 Om inget annat följer av utgår  
projektdeltagarens skyldigheter med  
avseende på sekretess skall denne, i de fall  
vederbörande är skyldig att överföra sina  
skyldigheter att tillhandahålla  
tillträdesrätt, minst 45 dagar i förväg  
meddela övriga deltagare om den  
planerade överföringen, och ge dem  
tillräckligt med information om den  
planerade nye ägaren till förgrund för att  
de skall kunna utöva sin tillträdesrätt.  
Efter detta meddelande kan de andra  
deltagarna inom 30 dagar eller en annan  
skriftligt avtalad tidsfrist motsätta sig en  
planerad överföring av äganderätt om de  
anser att detta skulle få negativa  
konsekvenser för deras tillträdesrätt. Om  
någon av de övriga deltagarna visar att  
detta skulle få negativa konsekvenser för  
deras tillträdesrätt får den planerade  
överföringen inte ske innan en  
överkommelse har nåtts mellan de  
berörda deltagarna.**

## Motivering

Artikel 3.4.2 som utgår är onödig eftersom artikel 3.4.1 redan innehåller ett krav på att eventuella överföringar ska ske med förbehåll för skyldigheter i samband med tillträdesrätter. Den bör även utgå eftersom bestämmelsen innebär krångel för industrin.

## MOTIVERING

### Bakgrund

EU riskerar att löpande förlora konkurrenskraft inom många områden till följd av de uppsplittrade forskningsinsatserna i unionen, som kan leda till att EU halkar efter Asien och Förenta staterna. För att bemöta dessa utmaningar infördes s.k. gemensamma teknikinitiativ (JTI) genom det särskilda programmet Samarbete inom EU:s sjunde ramprogram för forskning, teknisk utveckling och demonstration, som ett nytt sätt att bilda offentlig-privata partnerskap inom forskning på EU-nivå. Nanoelektronik är ett av de områden där ett gemensamt teknikinitiativ skulle kunna få särskilt stor betydelse.

Mikroelektroniken – som finns i tillämpningar i datorer, mobiltelefoner, digital-tv, medicinsk utrustning och navigationssystem för bilar – har ändrat vår värld och vardag.

Nanoelektroniken är nästa revolutionerande steg, och är en viktig och en strategisk teknik för Europa. Nanoelektroniken är en snabbt växande marknad som skapar högkvalificerade arbetstillfällen, bidrar till hållbar utveckling och stimulerar till innovation genom att tillföra kommunikation och intelligens i nästan alla produkter. Nanoelektroniska komponenter, som är integrerade i elektroniska system och kommunikationssystem, bilar, flygplan, byggnader, medicinsk utrustning och till och med i kläder, har växt till en marknad med en omsättning på 1 250 miljarder euro och en stark genomsnittlig tillväxttakt. De industrier som påverkas av nanoelektroniken (t.ex. multimedietjänster, telekommunikation, transport, hälsovård, miljö, och processindustri) står emellertid för uppskattningsvis 5 000 miljarder euro. Forskning och utveckling (FoU) i nanoelektronik i Europa sysselsätter cirka 10 000 forskare. Nanoelektronik kan följaktligen betraktas som en mycket vinstgivande sektor i sig.

De gemensamma teknikinitiativen bygger främst på det arbete som utförs inom den europeiska teknikplattformen Eniac, som inrättades 2004. Målet med teknikinitiativet för nanoelektronik (det gemensamma teknikinitiativet Eniac) är att inrätta ett särskilt Europatäckande FoU-program som ska bidra till att industrin i EU blir världsledande inom nanoelektronik. Detta teknikinitiativ kommer för första gången att kombinera en kritisk massa av EU-medel, nationella medel och privata medel inom ett enda sammanhängande, flexibelt och effektivt regelverk. Europas forskningslandskap är uppsplittrat inför de stora utmaningarna på detta område. På nationell nivå samexisterar flera finansieringsprogram, men den relevanta forskningsverksamheten är utspridd på flera, och ibland osammanhängande, program, och det nuvarande splittrade och ostrukturerade systemet är ineffektivt. Det är nödvändigt att inrätta ett fokuserat och sammanhängande program för att underlätta för Europa att inta en ledande ställning i den världsomfattande nanoelektroniska kapplöpningen.

### Föredragandens ståndpunkter

- A. Föredraganden ser positivt på bildandet av ett gemensamt företag på området för nanoelektronik.

Den nanoelektroniska sektorn har redan ett viktigt mervärde för EU, eftersom innovationerna kommer att skapa en rad tillämpningar som inte bara kommer att påverka allas vardag, utan även kommer att ha en direkt inverkan på många av

gemenskapens politikområden (t.ex. energieffektivitet och trygg energiförsörjning, rörlighet för data, varor och personer, hälsovård, aktivt åldrande och miljöpolitik). Sektorn är emellertid komplex, och behovet av avsevärda finansiella medel och samarbete mellan de olika aktörerna (forskningscentrum och universitet, stora producenter av halvledarprodukter, material, utrustning och tillämpningar, högteknologiska små och medelstora företag, nationella och regionala myndigheter och finansiella institutioner) kräver samordnade åtgärder med stöd av en fast rättslig ram om EU verkligen vill konkurrera med övriga världen. EU:s insatser till förmån för nanoelektronisk forskning och tillverkning måste följaktligen stödjas.

- B. Föredraganden vill betona följande tre aspekter av det nya gemensamma teknikinitiativet som han anser vara mycket viktiga:
1. Det föreslagna gemensamma företaget utgör (tillsammans med de andra tre förslagen) det första europeiska offentlig-privata partnerskapet som testas i praktiken inom EU. Detta innebär att EU har ett stort ansvar för att se till att det inte uppstår några svårigheter i inledningsskedet när det gäller företagets struktur och arbetsmetoder. Om EU vill bli framgångsrikt på detta område och använda denna modell i framtiden måste den privata sektorn respekteras som en likvärdig partner. Bestämmelser och förfaranden måste vara flexibla och bör, när det är nödvändigt, utgå från traditionella arbetsmetoder för att de särskilda behoven hos denna nya typ av offentligt-privat partnerskap ska kunna tillgodoses.
  2. Det gemensamma företaget bör behålla sin alleuropeiska inriktning. Den teknik som utvecklas av det gemensamma teknikinitiativet Eniac bör användas och behållas i Europa om EU vill bli världsledande på området för nanoelektronik.
  3. Den nanoelektroniska tekniken förväntas ge enorma fördelar för EU-ekonomin och för de nationella och regionala ekonomierna i form av industriell konkurrenskraft, företagsutveckling, sysselsättning och medborgarnas allmänna välfärd. Med tanke på att Eniac endast kan förverkligas med stöd från gemenskapen är det följaktligen viktigt att det inte utvecklas till en exklusiv klubb enbart för medlemmar. Det gemensamma företaget bör knyta kontakter inom EU med innovationsstarka aktörer (t.ex. små och medelstora företag och små forskargrupper) och alla medlemsstater, vare sig de är medlemmar i Eniac eller inte.
- C. I beaktande av ovanstående aspekter anser föredraganden att följande förslag bör övervägas:
1. Eniac behöver en tydlig tidsfristklausul. Alla deltagare bör ha klart för sig att detta inte är någon permanent struktur, utan ett instrument med en strikt tidsgräns, som måste ge resultat inom dessa givna tidsfrister. Tidsgränsen bör sättas till årsslutet 2017, eftersom det är allmänt vedertaget att tidscykeln för innovationer inte brukar vara längre än tio år. En interimrapport och en slutlig rapport bör vara tillräckligt för att utvärdera Eniacs verksamhet.
  2. Det gemensamma företaget Eniacs struktur bör vara smidig och flexibel. Att välja alternativet gemenskapsorgan som organisationsform utesluter inte att man väljer att

tillämpa ett mer flexibelt, snabbare och billigare rekryteringsförfarande. Det gemensamma teknikinitiativets offentlig-privata karaktär kräver att det ska kunna inleda sin verksamhet omedelbart. Att följa ”tjänsteföreskrifterna” utan undantag skulle oundvikligen leda till förseningar. Kommissionen skulle därför kunna avdela ett antal tjänstemän till Eniac, medan resten av den personal som behövs kan rekryteras som kontraktsanställda tjänstemän. Föredraganden föreslår att personalkostnaderna hålls så låga som möjligt och att det ska vara möjligt att överföra outnyttjade medel för driftskostnaderna till FoU-verksamhet. Dessutom anser föredraganden att kommissionen ska vara skyldig att bilda det gemensamma företaget inom tre månader efter antagandet av förordningen. Detta är ytterst viktigt för den privata sektorn, som har åtagit sig att delta i projektet.

3. Föredraganden föreslår att endast EU-medlemsstaterna (och associerade länder) ska få delta i det gemensamma företaget Eniac. Det är viktigt att Eniac behåller den alleuropeiska inriktningen, vilket är fallet med de två andra gemensamma teknikinitiativen Clean Sky och Innovative Medicines (innovativa läkemedel för Europa). Syftet med de gemensamma teknikinitiativen är att se till att EU blir världsledande på vissa områden. Att låta tredjeländer delta är följaktligen ologiskt. Dessutom ger det sjunde ramprogrammet många andra möjligheter till internationellt samarbete på forskningsområdet, även inom nanoelektroniken.
4. De små forskningscentrumens och de små och medelstora företagens deltagande bör uppmärksammas särskilt, eftersom de har den största potentialen för att fånga upp innovativ teknik och följa upp FoU-verksamheten inom Eniac. Deras deltagande i processen bör följaktligen underlättas. Lämplig kommunikation och spridning av Eniacs verksamhet bör bidra till detta.
5. Föredraganden föreslår att de medlemsstater som inte är medlemmar i Eniac ska kunna delta i det gemensamma företags verksamhet som observatörer. Föredraganden anser vidare att denna möjlighet å ena sidan kommer att öka medlemsstaternas intresse att delta i detta EU-initiativ. Å andra sidan är det tillrådligt att medlemsstater som inte har direkta industriella intressen på detta område ändå ska ges möjlighet att följa den tekniska utvecklingen på området, eftersom den har samband med viktiga samhällsliga tillämpningar i framtiden, och lämplig politik för detta bör utarbetas i tid.
6. Det är viktigt att öka insynen så mycket som möjligt och garantera att det gemensamma företaget Eniac blir effektivt. Den fleråriga strategiska planen för Eniac samt förslagsinfordran måste följaktligen offentliggöras. Den verkställande direktören, som fyller en central funktion i driften av Eniac, bör väljas genom en öppen uppmaning till intresseanmälan och bör kunna tjänstgöra så länge som det är lämpligt. Den personal som visar sig vara kapabel bör likaså fortsätta att vara anställd till årsslutet 2017, eftersom det inte är effektivt att anställa ny personal som endast tjänstgör en kort period.
7. Frågor om immateriell äganderätt bör anpassas till den särskilda karaktären hos offentlig-privata partnerskap. Det är viktigt att skapa en balans mellan stora företagskoncerners och mindre aktörers intressen, såsom små och medelstora företag

och forskningscentrum. Projektdeltagarna bör få spelrum för att bevilja allmänna tillträdesrättigheter enligt avtal. Alla deltagares kommersiella intressen bör emellertid alltid beaktas innan förgrunds rättigheter licensieras. Avslutningsvis bör alla överföringar av äganderätt till förgrund åtföljas av vissa grundläggande garantier, som samtidigt inte får vara alltför betungande för industrin.

13.11.2007

## YTTRANDE FRÅN BUDGETUTSKOTTET

till utskottet för industrifrågor, forskning och energi

över förslaget till rådets förordning om bildandet av ”det gemensamma företaget Eniac”  
(KOM(2007)0356 – C6-0275/2007 – 2007/0122 (CNS))

Föredragande: Jutta Haug

### KORTFATTAD MOTIVERING

#### **Kommissionens förslag**

I sjunde ramprogrammet<sup>1</sup> införs gemensamma teknikinitiativ som ett nytt sätt att bilda offentlig-privata partnerskap inom forskning på europeisk nivå. De gemensamma teknikinitiativen bygger främst på det arbete som utförs inom europeiska teknikplattformar. I några få fall har dessa plattformar uppnått en sådan omfattning och storlek att det krävs en stark mobilisering av offentliga och privata investeringar liksom betydande forskningsresurser för att genomföra viktiga delar av deras strategiska forskningsagendor. Gemensamma teknikinitiativ bör kunna uppfylla behoven hos detta fåtal teknikplattformar på ett effektivt sätt.

I det särskilda programmet Samarbete<sup>2</sup> anges sex områden där ett gemensamt teknikinitiativ skulle kunna vara särskilt lämpligt: vätgas och bränsleceller, flygteknik och flygtransporter, innovativa läkemedel, inbyggda datasystem, nanoelektronik och GMES (global övervakning för miljö och säkerhet).

Mot denna bakgrund är det gemensamma företaget Eniac det rättssubjekt som kommer att ansvara för genomförandet av det gemensamma teknikinitiativet om nanoelektronik. Syftet är att inrätta ett särskilt Europatäckande FoU-program som ska bidra till att industrin i EU blir världsledande inom nanoelektronik.

Marknadsstorleken på hela kedjan av affärsverksamheten inom nanoelektronik står i dag för nästan 1 procent av världens BNP, med en kraftig årlig tillväxttakt (på omkring 15 procent).

---

<sup>1</sup> EUT L 412, 30.12.2006, s. 1.

<sup>2</sup> EUT L 400, 30.12.2006, s. 66–241.

De industrier som påverkas av den (t.ex. telekommunikation, konsumentprodukter, utbildning, multimedietjänster, transport, hälsovård, säkerhet, miljö) står emellertid för en total vikt som är flera gånger högre (uppskattad till ~ 5 000 miljarder euro). Ett effektivt initiativ på EU-nivå kommer därför att ha en väsentlig genomslagskraft till följd av den hävstångseffekt som denna möjliggörande teknik har. Sektorn nanoelektronik skapar dessutom en väsentlig mängd högkvalificerade arbeten och bidrar till hållbar utveckling.

Det aktuella förslaget från kommissionen gäller bildandet av det gemensamma företaget Eniac med stöd av artikel 171 i fördraget. Det bör betraktas som ett gemenskapsorgan och bildas för perioden fram till den 31 december 2017. Det ska ha sitt säte i Bryssel, Belgien.

### **Budgetkonsekvenser**

Enligt budgetberäkningen kommer gemenskapens utgifter till att uppgå till högst 450 miljoner euro under det gemensamma företaget Eniacs inledande period, dvs. fram till 2017. Dessa medel måste anslås före den 31 december 2013, då budgeten för sjunde ramprogrammet avslutas. Ett första belopp på 42,5 miljoner euro kommer att anslås 2008.

Två nya budgetposter kommer att inrättas för EU:s bidrag:

09 04 01 30 ”Forsknings- och utvecklingsverksamhet inom Eniac-JTI”

09 04 01 40 ”Stödutgifter för Eniac-JTI”

Utgiftsprofilen ser ut på följande sätt:

*Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)*

Typ av utgifter	Avsnitt nr		Budgetår 2007	Budgetår 2008	Budgetår 2009	Budgetår 2010	Budgetår 2011	År 2012 och följande budgetår	Totalt
-----------------	------------	--	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	-------------------------------	--------

#### **Driftsutgifter<sup>1</sup>**

Åtagandebemyndiganden	8.1	a	0	41,5	55	68,5	85	190	440
Betalningsbemyndiganden <sup>2</sup>		b	0	13,85	32,2	55	73,65	265,3	440

<sup>1</sup> Utgifter 09 04 01 30 ”Forsknings- och utvecklingsverksamhet inom Eniac-JTI”.

<sup>2</sup> Betalningsbemyndiganden beräknas på grundval av genomsnittstiden för projekten (3 år) och betalningar över 4 år varav 30 procent under år 1 (förskott), 10 procent under år 4 samt 30 procent under år 2 respektive år 3.

## Administrativa utgifter<sup>1</sup> som ingår i referensbeloppet<sup>2</sup>

Tekniskt och administrativt stöd (icke-diff.)	8.2.4	c	0	1,5	2	1,5	2	3	10
---	-------	---	---	-----	---	-----	---	---	----

## TOTALT REFERENSBELOPP<sup>3</sup>

Åtagandebemyndiganden		a+c	0	43	57	70	87	193	450
Betalningsbemyndiganden		b+c	0	15,35	34,2	56,5	75,65	268,3	450

## Bedömning

Föredragandens ändringsförslag har sin huvudsakliga grund i två aspekter:

- 1) Det gemensamma företaget bildas för en inledande period som avslutas den 31 december 2017 (och kan förlängas), medan den fleråriga budgetramen endast gäller perioden fram till 2013. Varje begäran om gemenskapsfinansiering för det gemensamma företaget Eniac efter 2013 måste därför bedömas på nytt i samband med förhandlingarna om en ny budgetram.

När det gäller den innevarande perioden är förslaget – trots att det ligger under budgetrubrik 1a med sina krympande marginaler – förenligt med den fleråriga budgetramen, av det enkla skälet att det EU-bidrag som krävs tas från sjunde ramprogrammet och som sådant redan ingår i kommissionens ekonomiska planering.

Föredraganden vill emellertid påpeka att inga ekonomiska åtaganden kan göras för tiden efter den gällande fleråriga budgetramen (ändringsförslag 1).

- 2) I analogi med förhandlingarna om det gemensamma företaget för Iter i början av 2007, som ledde till slutsatserna från trepartsmötet den 7 mars 2007, måste det gemensamma företaget Eniac betraktas som ett organ i den mening som avses i artikel 185 i budgetförordningen, och budgetmyndigheten ska därför nå en uppgörelse om finansieringen (ändringsförslagen 2, 3, 6, 10).

Om man utgår från att det gemensamma företaget Eniac ska behandlas som ett organ i budgethänseende krävs samtidigt överensstämmelse med det generella synsätt i fråga om organ som budgetutskottet utvecklat under de senaste åren. Föredraganden lägger därför fram en rad ändringsförslag som garanterar denna konsekvens (ändringsförslagen 4–5, 7–9, 11–21).

<sup>1</sup> Utgifter för att täcka det gemensamma teknikinitiativets löpande kostnader.

<sup>2</sup> Utgifter 09 04 01 40 ”Stödutgifter för Eniac-JTI”.

<sup>3</sup> Referensbeloppet är det belopp som kommissionen bidrar med till det gemensamma företaget Eniac, vilket anges i rättsakten (450 miljoner euro).



## ÄNDRINGSFÖRSLAG

Budgetutskottet uppmanar utskottet för industrifrågor, forskning och energi att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

### Förslag till lagstiftningsresolution

Ändringsförslag 67  
Punkt 1a (ny)

***1a. Europaparlamentet anser att det referensbelopp som anges i lagstiftningsförslaget måste vara förenligt med taket för budgetrubrik 1a i den gällande fleråriga budgetramen 2007–2013 och med bestämmelserna i punkt 47 i det interinstitutionella avtalet (IIA) av den 17 maj 2006. Parlamentet noterar att eventuell finansiering efter 2013 ska bedömas i samband med förhandlingarna om nästa budgetram.***

Ändringsförslag 68  
Punkt 1b (ny)

***1b. Europaparlamentet erinrar om att budgetutskottets yttrande inte föregriper resultatet av förfarandet enligt punkt 47 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006, som gäller för bildandet av det gemensamma företaget Eniac.***

### Förslag till förordning

Kommissionens förslag

Parlamentets ändringar

Ändringsförslag 69  
Beaktandedel 1a och 1b (nya)

***med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget<sup>1</sup> (budgetförordningen), särskilt artikel 185 i denna,***

***med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning<sup>2</sup> (IIA), särskilt punkt 47 i detta,***

---

<sup>1</sup> EGT L 248, 16.9.2002, s. 1. Förordningen ändrad genom förordning (EG, Euratom) nr 1995/2006 (EUT L 390, 30.12.2006, s. 1).

<sup>2</sup> EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

#### Motivering

*I analogi med slutsatserna från trepartsmötet den 7 mars 2007 om det gemensamma företaget för Iter, måste även det gemensamma företaget Eniac betraktas som ett gemenskapsorgan för tillämpningen av punkt 47 i det interinstitutionella avtalet. Detta måste återspeglas i de rättsliga grunder som anges i förordningen.*

#### Ändringsförslag 70 Skäl 12

(12) Det gemensamma företaget Eniac bör vara ett organ som bildas av gemenskapen och beslut om ansvarsfrihet för genomförandet av dess budget bör antas av Europaparlamentet, **på rådets rekommendation, med beaktande av de gemensamma teknikinitiativens särskilda egenskaper som beror på att de är offentlig-privata partnerskap och särskilt på att den privata sektorn bidrar till budgeten.**

(12) Det gemensamma företaget Eniac bör vara ett organ som bildas av gemenskapen och beslut om ansvarsfrihet för genomförandet av dess budget bör antas av Europaparlamentet, **med beaktande av en rekommendation från rådet.**

#### Motivering

*I analogi med slutsatserna från trepartsmötet den 7 mars 2007 om det gemensamma företaget för Iter bör Europaparlamentet ges fullständigt och ovillkorligt ansvar för att besluta om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det gemensamma företaget Eniac.*

#### Ändringsförslag 71 Skäl 26

(26) Det gemensamma företaget Eniac bör, **efter överenskommelse med kommissionen, anta en egen budgetförordning som tar hänsyn till särdragen i företagets verksamhet som framför allt har sin grund i behovet av att kombinera**

(26) **Budgetbestämmelserna för** det gemensamma företaget Eniac bör **inte avvika från kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 23 december 2002 med rambudgetförordning för de**

gemenskapsfinansiering och nationell finansiering för att stödja FoU-verksamhet på ett effektivt sätt och utan dröjsmål. **Budgetförordningen bör bygga på principerna i kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 23 december 2002 med rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget<sup>1</sup>.**

---

<sup>1</sup> EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.

**gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i budgetförordningen<sup>1</sup>, om det inte uttryckligen krävs för dess verksamhet, framför allt** behovet av att kombinera gemenskapsfinansiering och nationell finansiering för att stödja FoU-verksamhet på ett effektivt sätt och utan dröjsmål. **Bestämmelser som avviker från förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 bör endast antas efter överenskommelse med kommissionen. Budgetmyndigheten bör underrättas om sådana undantag.**

---

<sup>1</sup> EGT L 357, 31.12.2002, s. 72.  
**Rättelse i EGT L 2, 7.1.2003, s. 39.**

#### Motivering

*Undantagen från förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 bör hållas till ett absolut minimum. Det gemensamma företaget måste visa att det inte råder några som helst tvivel om att ett sådant undantag är det enda sättet att garantera att det fungerar korrekt inom de gränser som anges i förordningen om dess bildande.*

#### Ändringsförslag 72 Artikel 1, punkt 1

1. För genomförandet av det gemensamma teknikinitiativet för nanoelektronik bildas härmed ett gemensamt företag i den mening som avses i artikel 171 i fördraget (nedan kallat "det gemensamma företaget Eniac") för en period som avslutas den 31 december 2017. Denna period kan förlängas genom en ändring av denna förordning.

1. För genomförandet av det gemensamma teknikinitiativet för nanoelektronik bildas härmed ett gemensamt företag i den mening som avses i artikel 171 i fördraget (nedan kallat "det gemensamma företaget Eniac") för en period som avslutas den 31 december 2017. Denna period kan förlängas genom en ändring av denna förordning. **Det gemensamma företaget Eniac är ett organ som bildats i enlighet med artikel 185 i budgetförordningen och punkt 47 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006.**

#### Motivering

*Se ändringsförslag 3.*

Ändringsförslag 73  
Artikel 6, rubriken och punkt 1

**Budgetförordning**

1. Det gemensamma företaget Eniac **skall anta en egen budgetförordning som bygger på principerna i förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002. Den får avvika från den förordningen om detta är nödvändigt på grund av särdragen i det gemensamma företaget Eniacs** verksamhet, och efter överenskommelse med kommissionen.

**Budgetbestämmelser**

1. **Budgetbestämmelserna för** det gemensamma företaget Eniac **får inte avvika från** förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002, **om det inte uttryckligen krävs för dess** verksamhet, och efter överenskommelse med kommissionen. **Budgetmyndigheten ska underrättas om sådana undantag.**

*Motivering*

*Se ändringsförslag 5.*

Ändringsförslag 74  
Artikel 12, punkt 4

4. Ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det gemensamma företaget Eniac skall beviljas av Europaparlamentet, **på rekommendation av rådet, i enlighet med det förfarande som fastställs i det gemensamma företaget Eniacs budgetförordning.**

4. Ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det gemensamma företaget Eniac skall beviljas av Europaparlamentet, **med beaktande av en rekommendation från** rådet.

*Motivering*

*Se ändringsförslag 4.*

Ändringsförslag 75  
Artikel 17

Ett värdskapsavtal skall ingås mellan det gemensamma företaget Eniac och Belgien beträffande kontorsutrymmen, privilegier och immunitet samt annat stöd som Belgien skall ge det gemensamma företaget Eniac.

Ett värdskapsavtal skall ingås mellan det gemensamma företaget Eniac och Belgien beträffande **vårdlandets bistånd när det gäller** kontorsutrymmen, privilegier och immunitet samt annat stöd som Belgien skall ge det gemensamma företaget Eniac.

### Motivering

*Det bör tydligt föreskrivas att värdlandet för ett gemenskapsorgan eller motsvarande förväntas ge det finansiella och övriga bistånd som krävs för att underlätta gemenskapsorganets bildande och drift.*

#### Ändringsförslag 76 Bilagan, artikel 1, punkt 3

3. Det gemensamma företaget Eniac skall, från och med offentliggörandet av dessa stadgar i Europeiska unionens officiella tidning, bildas för en period fram till och med den 31 december 2017.

3. Det gemensamma företaget Eniac skall, från och med offentliggörandet av dessa stadgar i Europeiska unionens officiella tidning, bildas för en period fram till och med den 31 december 2017. **Det gemensamma företaget Eniac är ett organ som bildats i enlighet med artikel 185 i budgetförordningen och punkt 47 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2007.**

### Motivering

*Se ändringsförslag 3.*

#### Ändringsförslag 77 Bilagan, artikel 6, punkt 1, led g

(g) Besluten skall fattas med en majoritet av minst 75 % av rösterna såvida inte annat uttryckligen anges i dessa stadgar. Gemenskapen skall ha vetorätt när det gäller alla beslut som fattas av denna styrelse och som avser användningen av dess ekonomiska bidrag, metoden för att bedöma bidrag in natura, eventuella ändringar av dessa stadgar och det gemensamma företaget Eniacs **budgetförordning**.

(g) Besluten skall fattas med en majoritet av minst 75 % av rösterna såvida inte annat uttryckligen anges i dessa stadgar. Gemenskapen skall ha vetorätt när det gäller alla beslut som fattas av denna styrelse och som avser användningen av dess ekonomiska bidrag, metoden för att bedöma bidrag in natura, eventuella ändringar av dessa stadgar och det gemensamma företaget Eniacs **budgetbestämmelser**.

### Motivering

*Se ändringsförslag 5.*

Ändringsförslag 78  
Bilagan, artikel 6, punkt 2, led c

(c) godkänna det gemensamma företaget Eniacs **budgetförordning** i enlighet med artikel 12 i dessa stadgar,

(c) godkänna det gemensamma företaget Eniacs **budgetbestämmelser** i enlighet med artikel 12 i dessa stadgar, **efter samråd med kommissionen,**

*Motivering*

*Se ändringsförslag 5.*

Ändringsförslag 79  
Bilagan, artikel 9, punkt 3, led k

(k) I förekommande fall genomföra granskningar av räkenskaper hos projektdeltagare, antingen direkt eller genom de nationella myndigheterna, i enlighet med det gemensamma företaget Eniacs **budgetförordning**.

(k) I förekommande fall genomföra granskningar av räkenskaper hos projektdeltagare, antingen direkt eller genom de nationella myndigheterna, i enlighet med det gemensamma företaget Eniacs **budgetbestämmelser**.

*Motivering*

*Se ändringsförslag 5.*

Ändringsförslag 80  
Bilagan, artikel 9, punkt 4, led f

(f) administrera anbudsförfaranden avseende det gemensamma företaget Eniacs behov av varor och tjänster i enlighet med det gemensamma företagets **budgetförordning**.

(f) administrera anbudsförfaranden avseende det gemensamma företaget Eniacs behov av varor och tjänster i enlighet med det gemensamma företagets **budgetbestämmelser**.

*Motivering*

*Se ändringsförslag 5.*

Ändringsförslag 81  
Bilagan, artikel 9, punkt 5

5. Det gemensamma företaget Eniac får ingå avtal med externa tjänsteleverantörer för

5. Det gemensamma företaget Eniac får ingå avtal med externa tjänsteleverantörer för

sekretariatets icke-ekonomiska uppgifter. Sådana avtal skall upprättas i enlighet med bestämmelserna i det gemensamma företaget Eniacs ***budgetförordning***.

sekretariatets icke-ekonomiska uppgifter. Sådana avtal skall upprättas i enlighet med bestämmelserna i det gemensamma företaget Eniacs ***budgetbestämmelser***.

#### *Motivering*

*Se ändringsförslag 5.*

Ändringsförslag 82  
Bilagan, artikel 12

#### ***Budgetförordning***

1. ***Budgetförordningen*** för det gemensamma företaget Eniac skall antas av styrelsen.

2. ***Budgetförordningen skall bygga på principerna i rambudgetförordningen<sup>1</sup> och skall innehålla bestämmelser för planeringen och genomförandet av budgeten*** för det gemensamma företaget Eniac. ***Budgetförordningen*** får avvika från ***rambudgetförordningen om detta är nödvändigt*** på grund av särdragen i ***det gemensamma företaget Eniacs verksamhet, och*** efter överenskommelse med kommissionen.

3. Beslut om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det gemensamma företaget Eniac skall antas av Europaparlamentet, ***på rådets rekommendation, i enlighet med ett förfarande som skall fastställas i budgetförordningen för det gemensamma företaget Eniac.***

#### ***Budgetbestämmelser***

1. ***Budgetbestämmelser*** för det gemensamma företaget Eniac skall antas av styrelsen.

2. ***Budgetbestämmelserna*** för det gemensamma företaget Eniac får ***inte*** avvika från ***förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002, om det inte krävs*** på grund av särdragen i ***dess*** verksamhet. ***Bestämmelser som avviker från förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 får endast antas*** efter överenskommelse med kommissionen. ***Budgetmyndigheten ska underrättas om sådana undantag.***

3. Beslut om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för det gemensamma företaget Eniac skall antas av Europaparlamentet, ***med beaktande av en rekommendation från rådet.***

#### *Motivering*

*Se ändringsförslag 5.*

Ändringsförslag 83  
Bilagan, artikel 13, punkt 6

6. Inom två månader från utgången av varje

6. Inom två månader från utgången av varje

räkenskapsår skall det gemensamma företagets preliminära räkenskaper överlämnas till kommissionen och Europeiska gemenskapernas revisionsrätt (nedan kallad "revisionsrätten"). Revisionsrätten skall senast den 15 juni efter varje budgetårs slut meddela sina iakttagelser i fråga om det gemensamma företagets preliminära årsräkenskaper.

räkenskapsår skall det gemensamma företagets preliminära räkenskaper överlämnas till kommissionen och Europeiska gemenskapernas revisionsrätt (nedan kallad "revisionsrätten") **samt till budgetmyndigheten**. Revisionsrätten skall senast den 15 juni efter varje budgetårs slut meddela sina iakttagelser i fråga om det gemensamma företagets preliminära årsräkenskaper.

#### *Motivering*

*Räkenskaper och balansräkningar ska i informationssyfte sändas till budgetmyndighetens två grenar.*

#### Ändringsförslag 84 Bilagan, artikel 14, punkt 3

3. För att främja genomförandet av projekt och tilldelningen av offentliga medel skall det gemensamma företaget Eniac ingå administrativa överenskommelser med de nationella enheter som utsetts av Eniac medlemsstater för detta syfte, i enlighet med **budgetförordningen** för det gemensamma företaget Eniac.

3. För att främja genomförandet av projekt och tilldelningen av offentliga medel skall det gemensamma företaget Eniac ingå administrativa överenskommelser med de nationella enheter som utsetts av Eniac medlemsstater för detta syfte, i enlighet med **budgetbestämmelserna** för det gemensamma företaget Eniac.

#### *Motivering*

*Se ändringsförslag 5*

#### Ändringsförslag 85 Bilagan, artikel 17, punkt 1

1. Personalresurserna skall fastställas i den tjänsteförteckning som fastställs i den årliga budgetplanen.

1. Personalresurserna skall fastställas i den tjänsteförteckning som fastställs i den årliga budgetplanen **och som kommissionen ska vidarebefordra till Europaparlamentet och rådet tillsammans med det preliminära förslaget till Europeiska unionens budget.**



*Motivering*

*I likhet med vad som gäller för befintliga gemensamma företag bör tjänsteförteckningen för det gemensamma företaget Eniac offentliggöras av kommissionen tillsammans med det preliminära budgetförslaget.*

Ändringsförslag 86  
Bilagan, artikel 22, punkt 3

3. Förslag till ändring av stadgarna skall godkännas av styrelsen enligt bestämmelserna i artikel 6 och överlämnas till kommissionen för beslut.

3. Förslag till ändring av stadgarna skall godkännas av styrelsen enligt bestämmelserna i artikel 6 och överlämnas till kommissionen för beslut ***efter samråd med Europaparlamentet.***

*Motivering*

*Samråd med Europaparlamentet bör äga rum när det gäller alla större ändringar av det gemensamma företags stadgar.*

## ÄRENDETS GÅNG

<b>Titel</b>	Inrättande av det gemensamma företaget ENIAC
<b>Referensnummer</b>	KOM(2007)0356 - C6-0275/2007 - 2007/0122(CNS)
<b>Ansvarigt utskott</b>	ITRE
<b>Yttrande</b> Tillkännagivande i kammaren	BUDG 24.9.2007
<b>Föredragande av yttrande</b> Utnämning	Jutta Haug 20.9.2004
<b>Behandling i utskott</b>	12.11.2007
<b>Antagande</b>	12.11.2007
<b>Slutomröstning: resultat</b>	+: 15 -: 0 0: 0
<b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>	Reimer Böge, Gérard Deprez, Valdis Dombrovskis, Brigitte Douay, James Elles, Salvador Garriga Polledo, Catherine Guy-Quint, Jutta Haug, Alain Lamassoure, Janusz Lewandowski, Vladimír Maňka, Margaritis Schinas, László Surján, Gary Titley, Kyösti Virrankoski

## ÄRENDETS GÅNG

<b>Titel</b>	Inrättande av det gemensamma företaget ENIAC		
<b>Referensnummer</b>	KOM(2007)0356 - C6-0275/2007 - 2007/0122(CNS)		
<b>Begäran om samråd med parlamentet</b>	10.9.2007		
<b>Ansvarigt utskott</b> Tillkännagivande i kammaren	ITRE 24.9.2007		
<b>Rådgivande utskott</b> Tillkännagivande i kammaren	BUDG 24.9.2007	CONT 24.9.2007	IMCO 24.9.2007
<b>Inget yttrande avges</b> Beslut	CONT 17.7.2007	IMCO 16.7.2007	
<b>Föredragande</b> Utnämning	Nikolaos Vakalis 16.7.2007		
<b>Behandling i utskott</b>	5.11.2007	22.11.2007	
<b>Antagande</b>	22.11.2007		
<b>Slutomröstning: resultat</b>	+: 32	-: 0	0: 1
<b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>	Jan Březina, Philippe Busquin, Jerzy Buzek, Jorgo Chatzimarkakis, Giles Chichester, Den Dover, Nicole Fontaine, Adam Gierek, Norbert Glante, Umberto Guidoni, András Gyürk, Erna Hennicot-Schoepges, Ján Hudacký, Romana Jordan Cizelj, Anne Laperrouze, Angelika Niebler, Reino Paasilinna, Miloslav Ransdorf, Vladimír Remek, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Paul Rübig, Andres Tarand, Radu Țîrle, Catherine Trautmann, Nikolaos Vakalis, Alejo Vidal-Quadras		
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter</b>	Pilar Ayuso, Etelka Barsi-Pataky, Avril Doyle, Vladimir Urutchev, Lambert van Nistelrooij		
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 178.2)</b>	Carl Schlyter		
<b>Ingivande</b>	29.11.2007		